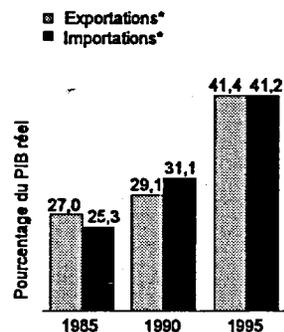


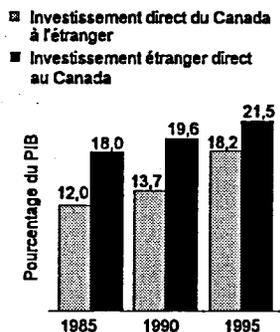
## Importance grandissante du commerce et de l'investissement internationaux

Hausse marquée de l'orientation commerciale du Canada



\* Biens et services

L'importance de l'investissement international est aussi en hausse



Source : Industrie Canada

*Le Canada a toujours misé sur le commerce international et l'investissement étranger, mais cette tendance s'est renforcée au cours des dernières années.*

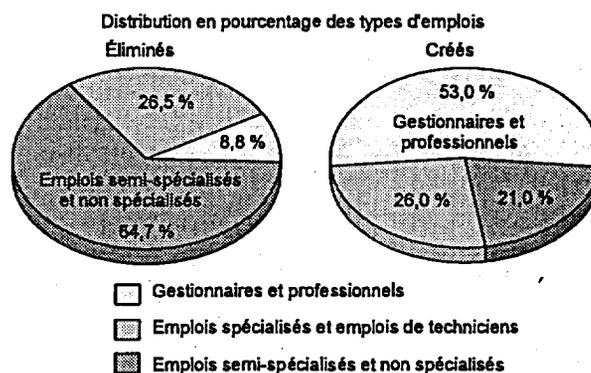
Nombre de ces changements ont été renforcés par le déclin des taux de croissance économique qui s'est produit au Canada et dans tous les pays industrialisés après le début des années 1970. Les 25 dernières années ont été marquées par des sursauts de croissance ou des récessions. Les hauts et les bas cycliques ont été plus accentués en ce qui concerne le chômage. Le marché du travail s'est modifié radicalement. Dans l'économie, les emplois à long terme ont continué à se déplacer vers le secteur des services, tandis que les niveaux d'emploi ont comparativement continué à baisser dans le secteur primaire et dans celui de la fabrication.

Le Canada a continué à développer une économie fondée sur le savoir. Des nouvelles industries comme la technologie de l'information ont souvent peu d'incidences évidentes sur l'environnement. En outre, leurs produits et services accroissent la performance économique et environnementale des industries existantes. Au pays, le commerce

repose considérablement sur les ressources naturelles : les secteurs de l'énergie, des forêts et des minéraux représentaient 38 % de toutes les exportations canadiennes en 1995. Les industries traditionnelles de la transformation et de la fabrication, orientées sur les ressources, appliquent des outils du savoir pour se montrer plus performantes et plus efficaces et demeurer compétitives sur la scène internationale. Ainsi, le secteur forestier tire un meilleur parti des fibres qu'il récolte grâce, en partie, à l'efficacité de la transformation informatisée.

L'évolution de la technologie, la concurrence et les exigences d'une économie fondée sur le savoir ont fait disparaître de nombreux emplois, particulièrement ceux qui nécessitent beaucoup moins de qualifications. Il y a cependant une demande de plus en plus grande pour répondre au marché mondial croissant en matière de technologies de l'environnement et du développement durable. L'industrie de l'environnement est un important secteur qui augmente de 10 % par année et dont les revenus annuels dépassent 14 milliards de dollars. Nous prévoyons que le marché des biens et services environnementaux connaîtra une hausse sensible d'ici l'an 2000. Ce secteur emploie

## Incidence de la technologie informatisée sur les types d'emplois spécialisés, 1992-1994



Source : Développement des ressources humaines Canada

*La technologie automatise les emplois non spécialisés et peu spécialisés tout en augmentant la demande pour des gens plus qualifiés.*